Kriegsausgabe

Sonnabend, den 8. Dezember 1917

No. 336

# Deutscher Heeresbericht. vom 7. Dezember.

Amtlich durch W. T. B.

Berlin, 7. Dezember, abends.

Im Westen waren örtliche Kämpfe beiderseits von Grancourt für uns erfolgreich.

An den anderen Fronten nichts Neues.

Großes nauptquartier, 7. Dezember. Westlicher Kriegsschauplatz:

Westlicher Kriegsschauplatz:
Heeresgruppe Kronprinz Rupprecht.

Das im Ypern-Bogen zeitweilig stärkere Feuer dehnte sich nich Süden bis zur Lys aus. Auf dem Südufer der Scarpe war der Artilleriekampf am Abend gesteigert.

Zwischen Graincourt und Marcoing führten kleinere Unternehmungen zur Verbesserung unserer Stellungen. Das Gehöft La Justice wurde erstürmt, Marcoing vom Feinde gesäubert

Marcoing vom Feinde gesäubert.
Südlich von La Vacquerie behaupteten wir unsere Stellung n in erbitterten Kämpfen gegen englische Handgranatenangrife. Vorübergehend eindringender Feind wurde im Gegenstoß geworfen.

Heeresgruppe Deutscher Kronprinz Auf bel'en Maas-Ufern war die Feuertätigkeit am Nachmittag lebhaft.

Heeresgrunne Herzog Albrecht.

Rheinische Landwehr brachte von kühnem Vorstoß in die französischen Gräben im Walde von Aprémont 20 Gefangene ein.

Leutnant Müller errang seinen 36. Luftsieg.

Oestlicher Kriegsschauplatz

Nichts Besonleres.

• Mazedonische Front. Geringe Gefechtstätigkeit.

Italier he Front:

In Ausnutzung ihrer Erfolge haben die Truppen des Feldmarschalls Conrad den Monte Siemel erstürmt. Die Zahl der in den Sieben Gemeinden gemachten Gefangenen hat sich auf 15000 erhöht.

Der Erste Generalquartiermeister. Ludendorff.

Die Vertreter der vier verbündeten Mächte und die zu "ckg-b'ieben n Mi'g'ieder der russischen Delegation bielten gestern vo mi teg und nachm't ag Kommissionszitz ngen ab in denen die Redaktion der Sitzungsprotokolle und die Vorarb für die kommenden Vollsitzungen abgeschlossen wurden.

Die "Deutsche Tageszeitung" berichtet aus Basel: Wie "Prawda" meldet, teilte Trotzki dem Soldatenund Arbeiterrat mit, daß nach dem Waffenstillstand solort allgemeine Friedensverhandlungen aufgenommen werden. Ihr Beginn sei noch in diesem Monat zu erwarten.

### Neue Eisenbahntarife.

Das ..B. T" me'det aus München: In den Berliner Verhan'lungen der deutschen Eiserbehrverwaltungen wurden neben der vom 15. Dezember ab zur Einführung gelangenden rein 100 prozentigen Schnellzugsverteuerung allgemeine Erhähungen der Personentarife beschlossen, die nun bestimmt am 1. Aeril 1918 zur Einführung gelangen. Die neuen Tarife bewegen sich auf Grund einer allgemeinen deutschen Personentarifreform Infelge Staffelung für die Personenzüge beträgt der Fehrpreis für den Kilometer in der ersten Wagenklasse 9 Pfg.. in der zweiten 5.7 Pfg. in der dritten 3.7 Pfg. und in der vierten 2.4 Pfg. Hinzu kommen noch die Schnellzugszuschläge, die ab 1. April 1918 betragen: bei 1 bis 75 km für die erste und zweite Klasse 1 Mk., für die dritte Klasse 0,50 Mk., bei 76 bis 150 km 2 Mk. bezw. 1 Mk., bei 151 bis 350 km 3 Mk.

bezw. 1,50 Mk. und über 350 km 4 Mk. bezw. 2 Mk. Aus der Skala geht schon hervor, daß auch Bayern und Baden für den 1. April die Einführung der vierten Wagenklasse beschließen mußten. Der am 15. Dezember eintretende 100-prozentige Schnellzugszuschlag dürfte voraussichtlich nur bis zur Einführung der neuen Tarife, also bis 31. März 1918, bestehen bleiben.

## Neue U-Boot-Beute.

Amtlich durch W. T. B.

Berlin, 6. Dezember.

Im Sperrgebiet um England wurden durch unsere Unterseeboote neuerdings 13.000 Brt. versenkt. Unter den vernichteten Schiffen befanden sich zwei große bewaffnete Dampfer, von denen einer schwer beladen war, sowie das englische Fischerfahrzeug "Premier".

Durch die Tätigkeit unserer U-Boote wurden auf dem Nördlichen Kriegsschauplatz wiederum 12000 Brutto-Register-Tonnen versenkt. Unter den vernichteten Schiffen befanden sich ein beladener, bewaffneter englischer Dampfer, ferner ein Segler, der mit einem U-Boot zusammenarbeitete.

Der Chef des Admiralstabes der Marine.

Der aus dem Mittelmeer jetzt eingetroffene Bericht des Oberleutnants zur See Wendlandt über den unterm 21. November gemeldeten schneidigen Angriff auf die vor Gaza gegen den rechten Landflügel unseres türkischen Bundesgenossen in Palästina eingesetzten englischen Streitkräfte gibt interessante Einzelheiten über diesen glänzenden Schlag und bildet einen neuen Beweis für den kühnen Geist, von dem unsere U-Boot-Besatzungen beseelt sind. In einem von der Küste Palästinas nach See zu wehenden Sandsturme war "U..." am 11. November vor Gaza eingetroffen und hatte, nachdem es durch die äußeren Bewachungslinien von Fischdampfern zur Erkundung durch gebrochen war, sogleich den Entschluß gefaßt, die auf der Reede liegenden Schiffe in der Abenddämmerung anzugreifen. Die geringe Wassertiefe und der Schutz durch Netzsperren und Bewchungs'inien erschwerte den Angriff auf die sich sicher fühlenden feindlichen Schiffe, Frischer Wagemut und tadelloses Zusammenarbeiten aller Teile der Besatzung wurden jedoch der Schwierigkeiten Herr und führten zum schönen Enderfolg, Schnell hintereinander verließen 2 Torpedos die Rohre und trafen ihre Ziele. Zuerst einen größeren Zerstörer, dessen Schornstein durch die Explosion abgerissen und in die Luft geschleudert wurde, und kurz darauf einen größeren Monitor mit 2 Schornsteinen, der unter dem Becbachtungswast getroffen wurde. Darauf wurde, soweit es die äußerst geringe Wassertieße erlaubte, kaum 15 Meter, untergetaucht und nach See zu abgefahren. Glücklich wurden die inneren Fischdampferlinien passiert und kurz darauf auch die nach See zu

Darauf wurde, soweit es die äußerst geringe Wassertiefe erlaubte, kaum 15 Meter, untergetaucht und nach See zu abgefahren. Glücklich wurden die inneren Fischdampferlinien passiert und kurz darauf auch die nach See zu sichernde Kette von Bewachungsfahrzeugen unterfahren. An der Küste bemerkte man bei Anbruch der Dunkelheit lebhaftes Scheinwerferlicht. Anscheinend suchten die um zwei Schiffe verringerten Gegner nach Ueberlebenden sowie nach dem deutschen Unterseedoot.

Diese neue Heldentat unserer Unterseeboote gibt ein neues Zeugnis von dem frischen, keine Gefahr scheuenden Angriffsgeist unserer Marine, sie beweist aber auch wiederum, daß unsere Unterseeboote, wo immer sich ihnen Gelegenheit bietet, zur Entlastung der Landfront beitragen.

# Oesterreichisch-ungarischer Heeresbericht.

Drahtbericht des W. T. B. Wien, 7. Dezember.

Amtlich wird verlautbart:

Destlicher Kriegsschauplatz

Waffenruhe.

### Italienischer Kriensschauplatz:

Die Truppen des Feldmarschalls Conrad haben im Angriffweitere Erfolgeerrungen. Oesterreichische Schützenregimenter brachen in mehrstündigem erbittertem Nahkampf den feindlichen Widerstand auf dem Monte Sisemol. Mit dem Fall dieses durch Wochen zäh verteidigten Bollwerks verlor der Italiener über 1000 Gefangene und große Mengen Kampfmittel aller Art.

Die Gesamtzahl der seit dem 4. Dezember östlich von Asiago eingebrachten Gefangenen ist auf 15 000 gestiegen. Auch die Geschützbeute hat sich erhöht.

Der Chef des Generalstabes.

## Wilsons Botschaft.

Drahtbericht.

Washington, 6. Dezember.

Wilson sagte in seiner Botschaft an den Kongress weiter: Wir beabsichtigen kein Unrecht gegen das Deutsche Reich noch eine Einmischung in seine inneren Angelegenheiten. Das deutsche Volk läßt sich von den Männern, denen es jetzt möglich ist, es zu betrügen und als seine Herren behandeln, erzählen, daß es um das nackte Dasein des Reiches einen Krieg verzweifelter Selbstverteidigung führe gegen einen überlegten Angriff. Es gibt keine plumpere und boshaftere Lüge. Wir müssen versuchen, durch völlige Offenheit und Aufrichtigkeit in bezug auf unser wirkliches Ziel die Deutschen zu überzeugen: kein Mensch bedroht das Dasein und die Unabhängigkeit des friedlichen Deutschen Reiches. Das schlimmste, was zum Schaden der deutschen Volkes geschehen könnte, wäre, wenn es nach dem Kriege weiter unter den jetzigen intrigierenden Herren leben müßte, denen daran liegt, den Weltfrieden zu stören, denen die anderen Völker der Welf nicht trauen können, so daß es unmöglich sein würde, das deutsche Volk zu der Gemeinschaft der Völker zuzulassen.

Aber das würde keine wirtschaftliche Offensive sein, und eine derartige infolge von Mißtrauen unvermeidliche Lage würde sich naturgemäß durch die sicher eintretende Entwicklung selbst korrigieren. (Hier fehlt ein Stück der Rede.) Was sollen wir nun tun, um diesen Krieg zu einem g rech'en Ende zu bringen? Wir müssen alle Hindernisse des Erfolges gründlich beseitigen und unsere Gesetze nach jeder Richtung hin so einrichten, daß sie den vollen Gebrauch unserer Fähigkeiten und Kräfte als kriegführende Macht nach Kräften fördern, Eins der stärksten Hindernisse ist das, daß wir zwar mit Deutschland im Kriege sind, aber nicht mit seinen Verbündeten. Daher empfehle ich dem Kongreß dringend, den Kriegszustand zwischen den Vereinigten Staaten und Oesterreich-Ungarn zu erklären. Oesterreich ist augenblicklich einfach Vasall Deutschlands. Wir müssen die Mittelmächte als Einheit ansehen. Anders kann der Krieg nicht erfolgreich durchgeführt werden. Auch die Türkei und Bulgarien sind Werkzeuge Deutschlands, aber sie stehen unserer S und der sich aus ihr ergebenden Aktion noch nic unmittelbar im Wege.

Wilson schlug gegen die feindlichen Untertanen weitgehende gesetzliche Maßnahmen vor, sowie strenge
Beaufsichtigung aller in Amerika ankommenden und
von dort abreisenden Personen. Er kündigte eine Gesetzgebung an, durch die alle absichtlichen Verstöße
gegen die Anordnungen des Präsidenten betreffend
feindliche Untertanen strafbar gemacht und auch Frauen
den für feindliche Untertanen geltenden Bestimmungen
unterworfen werden.

Wilson verlangt weiter Vollmachten für die Regierung zur Festsetzung von Höchstpreisen und zur Wiederaufnahme der Verhandlungen über die volle Ausnutzung der Wasserkräfte und planmäßige Entwicklung der Hilfsquellen des Landes und betonte die Notwendigkeit gesetzgeberischer Arbeiten zum Ausbeu der Kriegsorganisation. Die Methode der Kriegführung der Mittelmächte sei eine Beschimpfung aller Grundsätze der Menschlichkeit, Ritterlichkeit und Ehre. Ihre Intrigen korrumpierten die Denkweise und Gesinnung vieler unter uns. Ihre unselige Geheimdinlamatie versuchte sogar uns Gebiet wegzunchmen und die Einheit unserer Staates zu zerreißen. Unsere Sicherheit würde aufhören, unsere Ehre für immer beschmutzt und der Verachtung preisgegeben sein, wenn wir ihren Triumpägestatteten.

Weiter erafärfe Wilson: Das sehr große Unrecht, das in diesem Kriege begangen wurde, muß wieder gut gemacht werden, aber nicht auf Kosten Deutschlande und seiner Verbündeten. Die Welt wird nicht erlauben, daß bei der Abrechnung ein ähnliches Unrecht zur Vergeltung begangen werde. Die deutschen Heurscher waren nur im Stande, den Weltfrieden zu brechen, wei es dem deutschen Volke nicht erlaubt war, unter ihre

Vormundschaft an der Ka neradschaft der anderen Nationen teilzunehmen. Es durfte keine eigene Meinung haben, die als Verhaltungsmaßregel der Regierung hätte vorgestellt werden können. Aber der Kongreß, der diesen Krieg beschließen wird, wird den Fluten, die jetzt in den Herzen von gewissen freien Männern wogen, überall Rechnung tragen. Hätte das russische Volk all diese Dinge zu Beginn der Revolution geglaubt? Wäre es seitdem in diesem Glauben gestärkt worden, so wären die traurigen Schicksalsschläge, die zuletzt die Entwicklung seiner Angelegenheiten zu einer geordneten und dauerhaften Regierung beeleiteten, vermieden worden. Das russische Volk wurde durch dieselben Lügen vergiftet wie das deutsche Volk und durch dasselbe Geld. Das einzige Gegengift ist die Wahrheit. Unser Eintritt in den Krieg läßt unsere Haltung gegen"ber der schließlichen Regelung am Kriegsende unverändert. Ich sagte im Januar, daß die Völker der Welt nicht nur das Recht auf ihre Seewege, sondern auch auf einen gesicherten Zugang zu diesen Seewegen haben. Ich dachte dabei und danke jetzt an unsere Feinde und auch an unsere Verbündeten im Kriege. Wir trachten danach, dauernde, nicht vorübergehende Grundlagen für den Weltfrieden zu schaffen.

Es ist sicherlich ein schweres Stück Arbeit, im iet zinen Stadium des Krieges dem amerikanischen Volke noch eine Kriegserklärung zu entreißen. Das aber ist der Zweck der Wilsonschen Botschaft: Auch Oesterreich-Ungarn soll als Feind behandelt werden. Um dieses Ziel zu erreichen, scheut der Präsident vor keinem agitatorischen Mittel zurück, und der Ton seiner Kundgebung ist, selbst gemessen an seinen früheren Auslassungen, ungewöhnlich hochfahrend; er wäre verletzend, wenn das deutsche Volk von derlei Anwürfen getroffen werden könnte. Die angewandte Taktik ist dieselbe, die Wilson in allen seinen Aeußerungen befolgte: Er will zwischen die deutsche Regierung und das deutsche Volk einen Keil treihen. Uns scheint, als ob er, der die Intrigue bei andern so sehr verabscheut, hier selbst die Pfade des Ränkeschmiedes wandele. Daß sein feiner Plan naiv bis zur Lächerlichkeit ist, darüber sind sich alle Deutschen einig: Regierung und Volk sind in Deutschland nicht zu trennen. Das sollte Herr Wilson nachperade begriffen haben. Auf der andern Seite lehnt Herr Wilson jede Einmischung in die inneren deutschen Angelegenheiten ab. Was will er also eigentlich? Denn er will auch kein Unrecht gegen das Reich als solches und erklärt es für eine betrügerische Fabel, daß Deutschland um seine Existenz kämpfe. Uns will scheinen, als sei unzweideutige Klarheit und Aufrichtigkeit mitnichten die Tugend dieses Verfechters von Recht und Wahrheit! Wenn er uns so wohlwollend über die Kriegsziele der Entente beruhigt, so muß er uns schon erlauben, daß wir den verbrieften und versiegellen Dokumenten der Petersburger Archive mehr Glauben schenken als seinen zwiespältigen Worten, und wenn er es jetzt noch wagt, uns Geheimdiplomatie vorzuwerfen, so bleibt uns als Antwort nur ein herzliches Lachen. Diese Dreistigkeit in der Umkehrung der Tatbestände hat etwas Entwaffnendes.

Auch was die Entfesselung des Weltkrieges betrillt, gedenken wir uns an sicherere Unterlagen zu halten als an Wilsons unbewiesene Behauptungen: zur bleiben bei dem, was der Prozeß Suchomlinon

zur bleiben bei dem, was der Prozeß Suchomlinow tage förderte. Und keine Kongreßbotschaft wird ere Revolverschüsse von Serajewo übertönen, die für die Entente das Signal zum Beginne des längst verabredeten Kesseltreibens sein sollten. Sie kosteten

den Thronfolger des Landes das Leben, das nach Wilsons Absicht der neue Feind der Vereinigten Staaten werden soll.

Der Ausschuß für Auswärtige Angelegenheiten des Repräsentantenhauses hat sich für die Kriegserklärung an Oesterreich-Ungarn ausgesprochen.

## Die Wahlrechtsvorlage.

Berlin, 7. Dezember.

Im Abgeordnetenhause wurde heute die erste Lesung der Vorlagen, betreifend Wahlrecht und

Herrenhaus, fortgesetzt.

Abg. von der Osten (kons.): Der Ministerpräsident hat erklärt, er habe sich bei seiner Ernennung nicht auf ein Programm festgelegt, das seiner politischen Ueberzeugung nicht entsprochen hätte. Die Tatsache aber bleibt bestehen, daß ein festes Programm vereinbart worden ist, was einen wesentlichen Fortschritt auf dem Wege zur Demokratisierung bedeutet. In dem bei seiner Ernennung eingeschlagenen Verfahren sehen wir eine Beschränkung der durch die Verfassung gewährleisteten Freiheit der Entschließung des Königs. (Beifall rechts.) Wenn die Konservativen sich der Demokratisierung widersetzen, so kann es ihnen nicht als Schuld, ihnen vielmehr als Verdienst angerechnet werden. Nicht dem preußischen Militarismus verdanken wir den Krieg, sondern England, Frankreichs Revancheidee und Rußlands Machtgier. Glauben Sie, daß es uns ein Vergnügen und ein Spaß ist, wenn das Blut unserer eigenen Familien draußen vergossen wird? Es ist die Gewissenspflicht, die uns zwingt, das eigene Blut hintanzustellen zu Gunsten des Volkes und nicht zuletzt der Arbeiter. (Beifall rechts.) Die preußischen Junker haben gelernt, dem preußischen Staate zu dienen, nicht ihn zu beherrschen. Wir lehnen die Verantwortung dafür ab, daß wir in Kampfstimmung hineingekommen sind, und müssen sie denen zuschreiben, welche die Notlage des Vaterlandes benutzen, um ihre politischen Forderungen durchzusetzen, und der Staatsregierung, die nicht die Kraft zum Widerstand getunden hat. Wir müssen als strenge Royalisten gewissen Wünschen der Krone widerstehen. Denn der Weg, den die Krone unter dem Einfluß ihrer Ratgeber geht, führt zum Untergange von Krone und Land. (Bravo!) Wir denken nicht an die Beseitigung des gleichen Wahlrechts für den Reichstag. Für den Landtag und die Gemeinden aber würde es zu den schlimmsten Ungerechtigkeiten führen. Das Abgeordnetenhaus würde völlig von der Sozialdemokratie beherrscht werden. Eine Radikalisierung des Landlags würde den König in die schwersten Konflikte versetzen, in denen es nur Biegen oder Brechen gibt. Die bürgerlichen Parteien vergessen nicht, was die Könige für Preußen und Deutschland getan haben. Auch mit den Interessen der Bundesstaaten würden wir ein gefährliches Spiel spielen. Eine Fülle von Reformvorschlägen sind laut geworden. Wir brauchen nicht alles im Auslande Bestehende, teilweise längst Ueberlebte uns anzueignen. Das Volk muß zurückgeführt werden zum alten Preußen. Nicht ein Uebermaß von Rechten, sondern ein Ausgleich von Rechten und Pflichten kann uns frei machen. (Beifall rechts).

Abg. Hirsch-Berlin (Soz.): Wir wollen die Klassenherrschaft nicht herbeiführen, sondern ein für

allemal beseitigen. Wird das gleiche Wahlrecht nicht angenommen, so ergibt sich der Konflikt zwischen Krone und Parlament. Die National iberalen wollen eine Abstufung des Wahlrechts nach Bildung und politischer Reife. Wer will über die entscheiden? Wir fordern auch für die Gemeindewahlen das gleiche Wahlrecht. An die Stelle der konfessionellen Volksschule soll die Einheitsschule treten. Die Herren von der Rechten wissen, daß mit dem Fortfall des Dreiklassenwahlrechts die Todesstunde für thre Herrschaft in Gesetzgebung und Verwaltung geschlagen hat. Wir geben gern zu, daß auch Junker Outes geleistet haben. Aber bei dem Urteil über sie kommt es nicht auf den einzelnen, sondern auf die, Klasse an. Die Vorlage bedeutet trotz einzelner Mängel einen großen Fortschritt. Unhaltbar sind die Bestimmungen über die dreijährige Staatsangehörigkeit und den einjährigen Aufenthalt im Wahlbezirk. Die Vorlage bringt noch kein gleiches Wahlrecht. Dieses wird durchbrochen durch die Wahlkreiseinteilung und das Fehlen des Frauenwahlrechts. Wir waren von jeher Gegner des Zweikammersystems und fordern deshalb Beseitigung des Herrenhauses. Vor allem vermissen wir die Vertreter der Arbeiter im Herrenhaus. Die Ueberweisung der Vorlagen an eine Kommission führt zur Verschleppung. Wenn es infolge des Nichtzustandekommens der Vorlage während des Krieges zu Neuwahlen führen sollte, käme es zum Kampf der Krone und Regierung gegen die Konservativen und die Schwerindustriellen.

Abg. Schiffer (natlib.): Unter einseitigem parteipolitischem Gesichtswinkel ist die Wahlrechtsvorlage
nicht zu betrachten. Dazu ist die Vorlage von zu eminenter Bedeutung für die Zukunft Preußens und Deutschlands. Das gleiche Wahlrecht würde zweifellos eine
Radikalisierung des Abgeordnetenhauses mit sich bringen. In der Kommission werden wir zu prüfen haben,
ob das Pluralwahlrecht in seinen Wirkungen sich vom
Reichstagswahlrecht wesentlich unterschildet und zur
Einführung geeignet ist oder nicht. Daß die Arbeiterschaft das Recht erhalten muß, im Herrenhause vertreten zu sein, ist auch unsere Ansicht. Nach unserer
Meinung müssen die vorliegenden Entwürfe mit einander verkoppelt und durch ein Mantelgesetz verbunden
werden.

Die Weiterberatung wird auf Montag, den 10. Dezember, vertagt.

Pour le mérite. Die "Tägliche Rundschau" schreibt: Der Kaiser verlieh dem Kommandeur des Leibgrenadier-Regiments Nr. 8, Oberstleutnant von Gluszewiski, dem Generalleutnant z. D. Kiefhaber und dem sächsischen Generalmajor Hammer den Orden Pour le mérite.

Ententespionage in der Schweiz. Die "Basler Nachrichten" berichten, daß die Genfer Polizei 4 Studenten, 1 Franzosen, 1 Belgier und 2 Luxemburger, wegen Nachrichtendienstes zugunsten der Entente verhaftete.

"Der Durchbruch von Brzeziny". Zu dem Erinnenungsblatt, das wir in Nr. 319 der "Wilnaer Zeitung"
zum Gedenktag des Durchbruchs bei Brzeziny vom November 1914 veröffentlichten, wird uns von berufener Seite
des weiteren ergänzend noch geschrieben: General Litzmann nahm mit seiner Division in der Nacht vom 23. zum
24. November die Stadt Brzeziny; der eigentliche Durchbruch wurde von Rzgow (südlich von Lodz) über Karpin
nach Osten, dann am 24. über Borowo durch die starken russischen Kräfte in Linie Zakowice—Bedon hindurch
nach Norden auf Brzeziny durch das XXV. Res. «
Korps unter Glt. v. Scheffer-Boyadel mit;
Rückendeckung durch das Kavallerie-Korps
Richthofen (6. u. 9. Kay.-Division) ausgeführt.

# Waffenstillstände und ihre Geschichte.

Es ist die Regel, daß Wassenstillstände schließlich zum Friedensschluß führen; allein wie von jeder Regel, so gibt es Ausnahmen auch von dieser. Das berühmteste Beispiel einer solchen Ausnahme bietet wohl der Wassenstillstand, der nach den Schlachten von Lützen und Bautzen zwischen Napoleon und den Verbündeten geschlossen wurde. Es ist ein weltgeschichtlicher Wassenstillstand geworden. Denn in ihm entschied sich die Frage, ob Oesterreich auf die Seite der Verbündeten treten würde oder nicht. Napoleon rechnete mit Sicherheit darauf, seinen Schwiegervater von den Verbündeten abtrennen zu können, und die deutschen Patriotea zitterten, daß unverhältnismäßige Zugeständnisse an Napoleon die Befreiung Deutschlands zunichte machen könnten. Aber Napoleon zeigte sich selbst sehr entgegenkommenden Friedensvorschligen gegent ber unzugänglich, und damit entschied er zein Schicksal. Als die letzte Stunde des Wassenstillstandes geschlagen hatte, atmeten die Stein und Arndt, die Blücher und Gneisenau erleichtert auf, das Los des Korsen war geworsen; und es waren Augenblicke dramatischer Spannung, die das Ende dieses Wassenstillstandes begleiteten. Umgekehrt hat wohl nie ein Wassenstillstande eintras und so dem Kampse mitten in seiner Entwickelung ein Ende machte. Da hieß es "Das Ganze halt", und bald hatte der Frieden den Krieg abgelöst.

Die Geschichte der Waffenstillstände geht sehr weit in der Kriegsgeschichte zurück. Oft ergab sich nach blutigen Schlachten auf beiden Seiten das Bedürfnis, die Gefolleren zu begraben, die Verwundeten aber zu sammeln und hinter die Front zu führen. Oder handelte es sich um Städtebelagerungen so gönnte man wohl Fremden und Frauen eine Frist die Stadt zu verlassen, und ließ während dieser Veit die Waffen ruhen. Das sind sozusagen die geschicht. Beben Urformen der Waffenstillstände gewesen Fs sind auch Fälle vorzekommen, in denen sich Waffenstillstände infelre der Erschönfung beider Parteien gleichsam von selbst als zwingendes Bedürfnis aufgedrängt haben. So geschah es während des furchtbaren Ringens um Sebastopol, während

dessen man nach jedem großen Kampfe auf eine stille Vereinbarung die Feindseligkeiten, sei es für ein paar Stunden, sei es für einen Tag oder auch einige Tage einstellte, um die gewaltige Menge der Foten beiseite zu schaffen und den Kämpfern einige Ruhe zu gönnen. Und während dieser halb erzwungenen Waffenstillstände sah man die Soldaten beider Heere, die sich noch eben wütend bekämpft hatten, friedlich miteinander verkehren. Der ausgedehnteste und kulturgeschichtlich wichtigste aller Waffenstillstände, die je geschlossen worden sind, war wohl die berühmte "Treuga Dei", jener Gottesfrieden des Mittelalters, durch den der durch Fehden, Kriege und Gewalttätigkeiten jeder Art geplagten damaligen Menschheit wenigstens für die zweite Wochenhälfte eine friedliche Schonzeit gesichert wurde.

In der Regel ist es der besiegte Teil, der um einen Waffenstillstand ersucht. Doch auch davon gibt es Ausnahmen, und eine der berühmtesten bildet das Vorgehen Bonapartes im Jahre 1797. Damals war er, zum Teil auf Gefilden, die jetzt den glänzenden Sieg der verbündeten Streitkräfte gesehen haben, durch Oberitalien bis nach Leoben vorgedrungen, von wo aus die Straße nach Wien vor ihm lag. Da richtete er an den Erzherzog Karl folgenden Brief: "Herr Obergeneral! Die tapferen Soldaten führen Krieg und wünschen Frieden. Dauert er nicht schon seit sechs Jahren? Haben wir nicht genug Leute getötet und der traurigen Menschheit nicht genug Uebel verursacht? Sie beklagt sich von allen Seiten." Dieser pathetische Brief (im Vereine mit Bonapartes strategischer Stellung) tat seine Wirkung er führte zum Absehlusse eines Waffenzeilletender Wirkung: er führte zum Abschlusse eines Waffenstillstandes, aus dem nachher der Friede von Campo-Formio hervorging. Bonapartes Aufforderung zum Wafferstillstande war nun jedenfalls ehrlich gemeint: die Geschichte kennt aber auch den Waffenstillstand als Kriegslist. Es war im Jahre 1805, wenige Tage vor der Schlacht bei Austerlitz, als ein Mar-schall Napoleons, der seine Vorhut befehligte, sich Kutusoff gegenüber sah, und zwar stieß er dabei auf weit größere Streitkräfte, als er vermutet hatte. Da scheute er denn doch vor einem Gefechte zurück und ließ bei dem Russen auf einen Waffenstillstand antragen. Der Humor der Sache lag derin, daß Kutusoff vor seinem französischen Gegner ebenso viel Augst hatte, wie dieser vor ihm. Also ging er mit Eifer auf den Vorschlag ein, verhandelte, zögerte, verschlennte und ließ währenddessen seine Armee ganz langsam nach und nach verschwinden. Als die Verhandlungen schließlich abgebrochen wurden, waren die Russen verduftet und den Franzosen war eine günstige Gelegenheit entgangen. Napoleon nahm den spaßigen Vorfall keines-wegs von der humoristischen Seite, sondern schrieb seinem

Marschall einen bitterbösen Brief, der mit den Wortensschloß: "Sie bringen mich um die Frucht eines ganzen Feldzuges."

Kammermusik in der Lutnia. Das Streich-Quartett "Stanislaus Moniuszko" des Grafen Halka-Ledochowski gab gestern in der "Lutnia" den zweiten Kammermusikabend dieses Winters. Im Programm standen Haydns Kaiserquare tett, Beethovens großes B-Dur-Trio opus 97 und das Klavierquintett in Es-dur von Schumann: Den Anfang machte Haydn. Es lag wohl an der Witterung, daß man etwas den sinnlichen Klangreiz vermißte, den das Werk fordert; alle Sauberkeit des Vortrags hilft darüber nicht hinweg. Weit schöner gelang das Klaviertrio Beethovens, das von Fräulein Bohuszewicz, Frau Helene Szyrmo-Kulieka und Herrn Teherz mit Temperament und Sicherheit gespielt wurde. Der hinreißende Gang der beiden Ecksätze kam schön zur Geltung, ebenso das Scherzo mit dem dunkelüber dem Abgrund wandelnden Mittelsatz. Den Beschluß bildete Schumanns Klavierquintett in Es dur. Lieht und Schatten, suchende Schwermut und hoffende Heiterkeit schweben über diesem Werk wie über dem Leben seines Schöpfers; die Aufführung brachte beides zu würdiger Gestaltung und fand mit Recht bei den Hörern dankbaren Beifalt.

Bukarester Hochschulkurse. Die in Bukarest statt-

Bukarester Hochschulkurse. Die in Bukarest stattfindenden Hochschulkurse für studierende Heeresangehörige
der verbündeten Mittelmächte im Bereiche des Oberkommandos der Heeresgruppe Mackensen und der Militärverwaltung Rumänien wurden dieser Tage eröffnet. Die große
Teilnahme an den Vorlesungen ist ein Beweis für die Notwendigkeit und Nützlichkeit dieser Einrichtung. Bei dem
am ersten Tage stattfindenden Einzelvortrage von Professor Wiedenfeld (Halle/Saale) war auch Generalfeldmarschall
von Mackensen zugegen. Die rechts- und staatswissenschaftlichen, historisch-philologischen, naturwissenschaftlichen und medizinischen Vorlesungen werden gehalten von
den Professeren Raape (Halle/Saale), Last (Czernowitz),
Heimberger (Bonn), Nawiasky (Wien und München), Röthenbücher (München), Wiedenfeld (Halle/Saale), Keßter (Jena),
Goetz (Bonn), Darmstaedter (Göttingen), Freiherr von Lichtenherg (Karlsruhe), Graf Vitzthum von Eckstädt (Kiel),
Walzel (Dresden), Heiß (Dresden), Brinkmann (Bonn), Doflein (Freiburg), Stremme (Danzig), Rainer Soetbeer (Gießen),
Hahn (Freiburg), den Privatdogenten Dr. Mann (Bießen),
Dr. Schoeller (Berlin), Dr. Friedrich (Leipzig), Dr. Sels (Bonn),
Dr. Ott (München), Dr. Verck (Halle/Saale) und Volkmann
(Leipzig).

### Eine Rede Graf Czernins.

Drahtbericht des W. T. B.

Budapest, 6. Dezember.

im Ausschuß für äußere Politik der Ungarischen Delegation sagte Graf Tisza in längerer Rede u. a.: Bei lovaler Auslegung des Dreibundvertrages kann kein Zweifel bestehen, daß im Jahre 1914 für Italien der casus foederis gegeben war. Wenn wir uns mit der gegenwärtigen russischen Regierung in Verhandlungen einlassen, so riskieren wir nichts. Der Gegensatz zu Rußland rührte nur von der imperialistischen Tendenz des Zarentums her. Bricht die jetzige Regierung mit den Ueberlieferungen, so besteht kein Hindernis für korrekte, ja sogar freundliche Beziehungen zum neuen Rußland. Ungarn begrüßt die Wiederherstellung des polnischen Staates und wird auch eine etwaige Personalunion mit der Monarchie mit Genuotuung aufnehmen. Nur darf dadurch die Stellung Ungarns nicht benachteiligt und wir nicht der Gelahr einer Majorisierung ausgesetzt

Darauf erklärte der Minister des Aeußeren Graf Czernin u. a .: Wir sind mit Deutschland in dem Kriegsziel einig auf der Basis eines Verteidigungskrieges, den beide Länder führen. Allerdings dürfen wir nicht vergessen, daß wir uns in gewisser Beziehung in einer besseren Lage befinden als unsere Bundesgenossen. Denn Deutschlands Kolonien sind heute in Feindeshand. Den Behauptungen, daß meine Politik sich im Schlepptau Deutschlands befinde und uns nun zwinge, den Krieg länger fortzusetzen, als es sonst der Fall wäre, und daß wir für Deutschlands Eroberungen kämpfen müßten, setze Ich ein kategorisches Nein entgegen. Wir kämpfen für die Verteidigung Deutschlands wie für die Wir kämpfen für Elsaß-Lothringen, wie Deutschland für Lemberg und Triest gekämpft hat Wenn in dem allgemeinen europäischen Kriegsbild andere Konstellationen eintreten sollten, was nicht ausgeschlossen erscheint, und an anderen Fronten große Ereignisse vor sich oehen sollten, dann würde ich es lebhaft beorüßen, wenn der Moment käme, in dem wir auch an anderen Fronten gemeinsam mit unseren Bundesgenossen kämpfen würden. Wenn bei der Entente immer noch Leute glauben, man könnte uns von unseren Bundesgenossen trennen, so sind das schlechte Politiker und kindische Gemüter.

Die italienische Politik bewegte sich seit Beginn des Krieges auf schiefer Ebene abwärts. Italien hätte vor dem Kriege, weil wir ein lebhaftes Interesse an der Vermeidung dieses überflüssigen Krieges hatten, zu einer Vereinbarung gelangen können, die zu erreichen es heute wohl in seinen kühnsten Träumen nicht mehr hoffen kann. Italien hat in zwölf Schlachten Hunderttausende an Toten verloren. Es hat Milliarden an Werten und große Teile eigenen Bodens eingebüßt. Es kann heute im besten Falle hoffen, den status quo ante bellum zu erreichen. Ich kann nicht, wie Graf Karolyi verlangt, heute den Italienern erklären: Verlängert den Krieg nach Belieben; wir garantieren euch, daß euch nichts geschieht. Wenn Italien den Krieg mutwillig fortsetzt, so wird es später einen schlechten Frieden bekommen. Mein Ziel heißt: Baldigste Erreichung eines ehrenvollen Friedens. Dabei weigere ich mich aber, unseren Feinden Prämien auf das Kriegsverlängern auszusetzen.

Die genauen Daten über den U-Boot-Krieg zu geben bleibt einer späteren Zeit vorbehalten. Ich kann nur versichern, daß die maßgebenden militärischen Persönlichkeiten auf deutscher und auf unserer Seite der Ueberzeugung Ausdruck gaben, daß die Hinderung der Munitionszufuhr an der Ost- und Westfront den Gang des Krieges wesentlich beeinflußt hat. Wir wissen genau, daß unsere Gegner ge-

waltig unter der Wirkung des U-Boot-Krieges leiden. Nicht unsere Diplomatie war schuld daran, daß Italien und Rumanien auf die gegnerische Seite Obertraten. Beide Mächte haben falsche Machtspekulationen gemacht, als sie sich der uns feindlichen Oruppe anschlossen. Wie hätte eine Diplomatie die In die beiden Völker hineingetriehenen Ansichten über die innere Schwäche Oesterreich-Ungarns niederringen. können? Auf die Gründe für die falsche Einschätzung der Kraft Oesterreich-Ungarns hatte unsere Diplomatie keinen Einfluß.

Selbst wenn, wie unbestimmte Nachrichten behaupten, die Vereinigten Staaten auch uns, der Türkei und Bulgarien den Krieg erklären sollten, so könnten wir nichts von dem bedauern, was wir In der Vergangenheit getan haben. Wegen unseres Treubündnisses mit Deutschland mußten wir mit der Gegnerschaft Amerikas rechnen. An dem Endergebnis wird nicht das geringste geändert werden.

Der Minister ging dann auf die letzte Rede des Präsidenten Wilson ein, in der dieser gesagt hatte, man wolle Oesterreich-Ungarn in keiner Weise schädigen. Man habe sich mit den Situationen der Völker nicht zu befassen und wünsche nur, daß sie ihre Angelegenheiten selbst ordnen. Diese Auffassung bedeutet geoenüber dem Schlagwort vom "Selhstbestimmungsrecht der Völker" einen bedeutenden Fortschritt. Dieses Wort sei im Rahmen der Kriegszielerörterungen ziemlich spät aufgetaucht. Eine allgemein gültice Definition dafür zu geben, sei unmöglich. Es gebe so viele beariffliche Bestimmungen dieses Wortes wie Aeußerungen darüber. Das Wort knüpfe an das von der Entente seit Kriegsbeginn vorgeschützte Kriegsziel "Schutz der kleinen Nationen" an, dem später die Forderungen nach Abtrennung einzelner Nationalitäten von der Monarchie, nach gewaltsamer Abtrennung ohne Einräumung des Selbstbestimmungsrechts an die Nationalitäten folgten. Später habe Wilson in seinen Kundgebungen Variationen über seine Kriegsziele bekanntgemacht. Im April 1917 habe die vorläufige russische Regierung erklärt, sie lehne die Absicht ab, andere Völker zu beherrschen und ihnen ihr nationales Erbrecht zu nehmen. So seien bald die Staaten, bald die Nationalitäten Subjekt, dann wieder Objekt des Selbstbestimmungsrechtes gewesen, das schließlich zum Deckwort für die brutale Forderung der Ententemächte auf gewaltsame Abtrennung einzelner Teile Oesterreich-Ungarns geworden sei.

Graf Czernin fuhr fort: Es ist eine Leugnung jeder staatlichen Souveränität, zu fordern, daß der territoriale Bestand und die innerstaatlichen Verhältnisse Oesterreich-Ungarns dem Votum einer europäischen Konferenz oder einem Plehiszit überlassen werden. Mit dem Beriff des Selbstbestimmungsrechts der Völker sollen wir operieren und ernstliche Politik machen. Die Entente fordert Oeltung dieses Rechts stets nur bei ihren Gegnern und findet immer wieder Anlaß, sie für ihr Verhalten auszuschließen, wenn sie ein Bedürfnis nach Annexion und Desannexion fühlt. Außer Zweifel steht das Recht eines Staates, über seinen territorialen Bestand zu verfügen. Zweife los darf ein fremder Staat nicht beanspruchen, sich in die inneren Verhältnisse des anderen hineinzumischen. Mit Entschiedenheit lehnen wir daher jede äußere Einflußnahme auf die Gestaltung unserer inneren Verhältnisse ab, ebenso den Gedanken, daß gewisse innere staatliche Fragen eine internationale Lösung erfahren können. Das Verhältnis der Olieder der ungarischen Monarchie zueinander beruht auf geselzlicher Grundlage und die Möglichkeit einer Aenderung derselben ist durch verfassungsmäßige Einrichtung vorgesehen. Inner-halb der beiden Staaten der österreichisch-ungarischen Monarchie bestehen für die einzelnen Nationalitäten verfassungsmäßige Einrichtungen, gleichfalls alle Möglichkeiten zur Regelung ihrer Beziehungen. Andere Lösungsmöglichkeiten anzuerkennen, bin ich außerstande. (Lebhafter Beifall.)

### Festigung der russischen Regierung.

Drahtbericht des W. T. B.

Berlin, 7. Dezember. Das "B. T." meldet: Die baltische Flotte wählte Lenin und Dibienko in die Konstituante. Die Wahlen auf dem Lande brachten für den Block der linksstehenden Sozialisten eine erdrückende Mehrheit. Die Wahlergebnisse in den Städten sind für die Kadetten günstiger.

Die Erklärung Trotzkis betreffend die frem den Militärvertreter lautet nach der "Prawda" folgendermaßen: Der Vertreter der Vereinigten Staaten von Amerika beim russischen Generalstab, Major Kertz, und der Führer der französischen Mission Laverne haben sich mit Vorschlägen an den abgesetzten Oberbefehlshaber Duchonin gewendet, die eine Aufreizung gegen die gegenwärtige Regierung enthalten. Dieses Vorgehen kann ich nicht un-Regierung beachtet lassen. Die gegenwärtige Regierung drängt nicht auf ihre Anerkennung durch die Botschafter und Agenten der Alliierten. Ich muß dieselben aber darauf aufmerksam machen, daß ein Entgegenarbeiten nicht geduldet werden und daß die Fortsetzung der bisherigen Taktik sehr schwere Folgen nach sich ziehen wird, für die der Rat der Volkskommissare im voraus jede Verantwortlichkeit ablehnt.

"Daily Mail" berichtet aus Petersburg, daß auf Trotzkis Forderung auf Freilassung der in England internierten russischen Sozialisten einschließlich Tschitschenins von der englischen Regierung keine Antwort eingegangen ist. Daner verfugte frotzki, daß den englischen Untertanen in Rußland das Verlassen des Landes verboten ist. Unsere Bundesgenossen und Feinde, so erklärte er im Sovjet, müssen ein für allemal wissen, daß es mit dem Zaren, Kerenski und Miljukow vorbei ist, und daß jeder russische Bürger, gleichviel ob erpolitischer Flüchtling oder revolutionärer Soldat ist, jetzt unter dem Schutze der Obrigkeit des russischen revolutionären Staates steht.

Die "Vossische Zeitung" erfährt aus Genf: Trotzki hat die noch in Frankreich hinter der Front befindlichen russischen Truppen zurückgerufen. Der Befehl der maximalistischen Regierung verlangt nötigenfalls den Uebertritt auf neutrales Gebiet zweeks Heimschaffung nach Rußland.

Wie Petersburger Drahtnachrichten melden, teilte die Regierung mit, daß die russischen Kronjuwelen, die auf 500 Millionen Francs geschäzt werden, aus dem Museum der Eremitage verschwunden sind. Sie sind wahrscheinlich zu Beginn des Krieges ins Ausland in Sicherheit gebracht worden.

50 fähriges Dienstlubiläum. Die "Voss. Ztg." schreibt: General der Infanterie Max von Böhn. Befehlshaber einer Armee, beging am 6. Dezember sein 50 jähriges Dienstjubiläum. In Bromberg geboren, trat er 1867 als Fahnenjunker beim 3. Gardereciment zu Fuß ein. 1912 wurde er unter Stellung à la suite des 76. Infanterie-Regiments zur Disposition gestellt. Zu Beginn des Krieges erhielt er die Führung über ein Reserve-Armeckorps und erwarb sich in dieser Stellung während der Sommeschlacht den Pour le mérite. Im Juli dieses Jahres erhielt von Böhn, da er seit Anfang des Jahres Oberbefehlshaber einer Armee ist, das Eichenlaub zum Pour le mérite.

### Die Kriegsziele der Türkei.

Drahtbericht des W. T. B.

Konstantinopel, 6. Dezember.

Der Minister des Aeußeren Nessimi Bei gab in der Kammer in Beantwortung einer von Deputierten an ihn gerichteten Frage Erklärungen über die militärische und politische Lage ab. Er sagte u. a., daß die fünf von Rußland veröffentlichten Gebeimverträge bewiesen hätten, wie sehr die Türkei Grund gehabt habe. den Krieg aufzunehmen, in dessen Verlauf das Land seine Lebensfähigkeit trotz zeitweiliger Rückschläge an der Front erwiesen habe. Die Türkei habe keinerlei Eroberungsabsichten, sondern strebe einzig und allein danach, volle Unabhängigkeit zu erhalten, um auf friedlichem Wege des Fortschritts rasch vorwärts zu schreiten. Bezüglich der augenblicklichen Verhandlungen der Mittelmächte mit Rußland gibt es keinen Grund, der uns verhindern würde, feste Beziehungen guter Nachbarschaft mit Rußland herzustellen. Mit dem friedlichen Rußland, das ebenso wie wir lange Jahre auf dem Gebiete der Reform zu arbeiten wünscht. (Bravol) Wir haben die Hoffnung in den Beratungen über den Waffenstillstand und Frieden mit den russischen Delegierten, bei denen wir die gleichen Gefühle für uns voraussetzen, in nächster Zeit unseren Wünschen gemäß zu einem tatsächlichen Ergebnis zu gelangen.

### Das Echo des Lansdownebriefes.

Drahtbericht des W. T. B

London, 6. Dezember.

Lloyd George leidet an einer leichten Erkältung. Das für morgen angesetzte Festessen, an welchem, wie erwartet wurde, Lloyd George eine Erklärung über den Brief Lansdownes abgeben wollte, ist um eine Woche verschoben worden.

Eine Berner Meldung der "Voss. Ztg." trägt aus der Rede Bonar Laws gegen den Brief Lansdownes vor der Versammlung der konservativen Delsoierten in London eine Stelle nach, die für die Entwickelung der innerpolitischen Krise Englands von großer Bedeutung ist. Bonar Law sagte: Wenn sich die Friedensbewegung, die durch Lansdownes Brief wesentlich verstärkt worden sei, soweit ausdehnen sollte, daß die Regierung im Unterhause nicht mehr auf die Unterstützung der Massen rechnen könne, die sie für die Fortführung des Krieges als unerläßlich erachte, dann werde es für sie nur einen Ausweg geben. Eines sei klar: Eine Regierung, die den Krieg gewinnen wolle, müsse die Gewißheit haben, daß die Nation sie

Die "Voss. Ztg." meldet aus Basel: "Daily News" bringt einen Aufruf von Mitgliedern des enge lischen Unter- und Oberhauses, die sich unter Wahrung der berechtigten nationalen Interessen Englands für öffentliche Verhandlungen über einen Verständigungsfrieden aussprechen. "Morning-Post" meldet: Die Arbeiterpartei im Unterhause hat beschlossen, zur Frage des annexions osen Verständigungsfriedens auf der Grundlage der russischen Friedensformel eine Erklärung abzugeben.

Die "Vossische Zeitung" meldet aus Kopenhagen: Der Primas der katholischen Kirche von Dänemark, Bischof von Euck, erklärte, daß in den nächsten Tagen ein neuer Friedensvorschlag des Papstes bevorstehe, der keinesfalls von der Entente über? gangen werden könne.

### Bekanntmachung.

Die Besitzer und Verwalter der Hausgrundstücke werden der kalten Jahreszeit die Wassermesser und Wasserleitungsrohre so ausreichend vor Frost zu schützen haben, daß eine
Beschädigung durch Frost nicht entstehen kann. In unbewohnten und nicht beheizten Gebäuden sind die Wasserleitungen und alle Wasserbehälter vollständig zu entleeren. In solchen Gebäuden, in denen das Wasserleitungsrohr in unbeheizten Räumen liegt, ist für umgehende Verlegung der Wasserleitung Sorge zu tragen.

Wilna, den 3. Dezember 1917.

Der Stadthauptmann Pauly.

### Bekanntmachung.

Diejenigen Personen, die einen Erlaubnisschein zum Le-bensmittelhandel für 1917 haben und das Gewerbe im Jahre 1918 weiter betreiben wollen, haben die alten Genehmi-gungsarkunden in der Zeit vom 10. bis 20. Dezember bei dem für sie zuständigen deutschen Polizeirevier unter Beifügung einer Stempelmarke zu 1,50 Mk. abzugeben.

Wilna, den 6. Dezember 1917.

Militärkreisamt Wilna-Stadt Der Stadthauptmann. I. V .: Keßler.

### Wetterbeobachtung.

Wilna, den 6.7. 12. 1917.

6. 12. 7 nachm. Temperatur - 11 C | Höchsttemperatur 7. 12. 1 vorm. 7 vorm. - 4 " | Niedrigstemperatus - 11 C 2 nachm.

Voravssichtliches Wetter: Bedeckt, zeitweise Niederschläge, etwas wärmer.

# 13 Millionen 731000 Mark

kommen in der 350. Hamburger Staats-Lotterie zur Verlosung.

Größter Gewinn im glücklichsten Falle;

Zusammenstellung der Gewinne und Prämien

1 Prämle	M. 500 000	T Gewinn M.	. 600001	1 Gewa	ME 7500	1 150 CHAN H	M. 400	
2 , à	, 300000	1 Pramie	50000	1 Gew.	6000			
1 Gewinn	200 000	1 Gewinn	50000	56 Gew. &	5 000	44174	250	
1 Gewinn	100 000	1 Prämie	40000	2 Gew. &	4000	220, 200,	1754	
1 Gewinn	90 000	1 Gewinn	40000	128 Gew. &	3000			
1 Prämie	80 000	1 Pramie	30000	2 Gew. &	2500			
1 Gewinn	. 80 000	1 Gewinn	30000	212 Gew. a	2000	Statement of the second	- Distance of the last of the	
1 Prämie	70000	7 Gew. a	20000	5 Gew. &	1500	46 020 Gev	vinne,	
1 Gewinn	70000	3 Gew. A L	15 000	525 Gew. 3	E 1000	R Pramien	enwis	

60 000 16 Gew. à 10000 639 Gew. & 500

Der Preis der Originallose inklusive deutschen Reichsstempels beträgt:

Far die erste I Für alle Souten Ein achtel Originallos
Ein viertel Originallos
Ein halbes Originallos Mark 1.25 Mark 25.00 2.50 50.00 100.00 99 Ein ganzes Originallos .... 10.00 200.00

Ziehung 1. Klasse am 17. und 19. Januar 1918, Die Beteiligung kann mit jeder Klasse beginnen.

# HAMBURG

Bestellbrief. Ersucke um Zusendung You Los 1, Klasse Aum's. Stavis-Lotterie Den Betrag von M. erhalten Sie gleich zeitig d. Postanw., isteinl. beigef. (Des nickt Gewänschte durchetr.)

Wohnort: Postbezick: (Bitte deutliche Adresse.)

Deutsches Theater in Wilna Pohulankastraße . Direktion: losef Geissel

Heute. Sonnabend, den 8. Dezember 1917:

POLENBLUT & Ular Operette in 3 Akten von Nedbal.

Sonntag, den 9. Dezember 1917;
Nachmittags 3½ Uhr:
Kleine Preise.
DIE HEIMAT.
POLENI

Abends 8 Uhra Gewöhnl. Preise POLENBLUT. Montag: Kater Lampe.

Kino-Theater Richard Stremer Große Straße 74. o Erstklassiges Konzert-Orchester.

Nur 2 Tage: 8. u. 9. Dezember 1917.

Erster Film aus der Warschauer Künstlerserie. Dargestellt durch polnische Schauspieler mit der berühmten Maria Orska in der Titelrolle. Lebensdrama in 6 Akten.

Außerdem : Lustspiele und Naturbilder.

Rechnisches Büro "Kolokol" I., Weimann, Wilna, Wilnaer Straße 21

Sämtliche Installations-Materialien für Wasser-, Gas- u. elektr. Licht-Anlagen Taschenlampen und Batterien.

"Osram"- und "Azo" - Lampen.

Größte Pelz-Handlung Deutsche Str. 20 empfiehlt Muffen, Kragen, Mäntel,

fertige und unverarbeitete Felle, wie: Zobel, Siel, Persianer, Füchse usw.

Bei größeren Detail-Einkäufen Engros-Preise.

Trotzka 17. Elektrotechnisches Büro

Große Auswahl von Installations-Material für elektr, Licht-Anlagen Taschenlampen und Batterien.

"Osram"- u. "Azo"-Lampen.

wearv-weettheannouvervacesensingsacesensensensunction-weight

Größere ältere Bestände

Holzgroßhandlung

Ragnit (Ostpreußen)

Kino "Lux

10 000 Freilose

Inh.: J. Krubitsch

Georgstraße II

Tragödie aus dem Leben der mexikanischen Aufständischen in 5 großen Akten.

1. Begegnung der Expedition. 2. In Oefangenschaft bei den Aufständischen. 3. Der Mord. 4. Wer ist der Mörder? 5. Die blutige Rache. — Außerdem Natur- u. komische Bilder.

Ausser Programm: Der eiserne Hindenburg. Naturaufnahme.

Kino-Theater Georg-Straße 7

Nur 2 Tage! 8. und 9. Dezember. 1. Mutter und Kind Hochinteressanntes Drama in 6 Akten, mit Eva Speyer in der Hauptrolle.

2. Kubus auf der Jagd, Komisch. 1 3. Die Berge der Schweiz, Natur.

Aufschriften in deutscher Sprache. Sonnabend u. Sonntag von 1 bis 4 Uhrdie Preise der Plätze von 30 Pfennig an.

fär die elektrische Anlage des Militärkreisamtes Okmlany gesucht. Monatliche Vergütung bis Mark 150.— Bewerbungsgesuche mit Zeugnissen sind an das Militärkreisamt Okmiany in Dobikinia zu richten.

Bekannimachung.

In der Sitzung vom 23. November 1917 wurde das privatschriftliche Testament der am
12. Oktober 1916 zu Wilna
verstorbenen Bäuerin Josefa
Wolodko aus Wilna mit Datum vom 26. September 1916 zwecks Vollziehung gerichtlich bestätigt. Aktenzeichen VI 8/17.

Wilna, den 23. Oktober 1917. Kaiserlich Deutsches Friedensgericht I

ez. Dr. Knöpfel, Friedensrichter.

Liefere 100 patriot. Siegelmarken

(5 cm Durchm.) geg. Einsendung von Mark 1.-AlbertVolmer A 374] BONN, Postfach 121.

Grosse Größter Gewinn ev. llion Mark

verlange Prospekt. Rückporto beizufügen. H. G. Roeder & Co., Hamburg 36

Deutsches Lichtspielhaus, Wilnaer Str. 38

Programm vom 8. bis 11, Dezember 1917:

1. Wasserherrlichkeiten (Naturaufnahmen).

Schauspiel in 3 Akten von Walter Schirokauer.

3. Pumpgenies Urkomische Humoreske aus dem Studentenleben in 3 Akt. In den Hauptrollen: Richard Senius, Paul Moleska.

Anfang um 1 Uhr. - Ende um 11 Uhr.

bekanntmachung.

Das notarielle Testament der am 24. November 1917 zu Wilna verstorbenen adeligen Viktoria Antonowna v. Matussewitz mit Datum vom 17. Februar 1910 wurde in der Sitzung vom 27. November 1917 zwecks Vollziehung gerichtlich bestätigt.

Aktenzeichen IV b 13/17.

Wilna, den 27. November 1917.

Kaiserlich Deutsches Friedensgericht I gez. Dr. Knöpfel, Friedensrichter.

Zwergspitz mit Stammbaum zu verkauf. Große Str. 43, im Büro,

kann auf ein ganzes Los in der großen

350.Hamb. Staats-Lotterie gewonnen werden. Ziehung 1. Kl.:

17. und 19. Januar 1918 Preise der Lose 1. Klasse:

1/8 M. 1.25, 1/4 2.50, 1/2 5.—,

1/1 10.—. Durch alle 7 Klassen:

1/8 M. 25.—, 1/4 50.—, 1/2 100.—,

1/1 200.—. Porto und Listen für alle 7 Klassen M. 2.—. Schnelle, reelle und verschw. Bedienung. Bestellungen erbeten an

P.Giebel, staatl, Lott.-Einnehmer Bergedorf b. Hamburg. Postscheck-Konto: Nr. 6423 Hamburg.

Sämtliche Sorten

Spezialität: Knebeldrückerschlösser

liefert in bester Ausführung

Türschlossfabrik Herm. Thimm

Groitzsch, Bez. Leipzig.

des freien Künstlers B. Kasimiro
WILNA, Wilnaer Straße 16, W. 1.
Berühmte Lehrer für Klavier, Violine und Gesang.
Stimmausbildung nach der alten italienischen Schule. — Schüler

werden ohne Altersbeschränkung angenommen v. 10-2 u. 4-6 Uhr.

itronervin-Kuritzky

gegen Kopfschmerz

wirkt rasch, sicher und unschädlich. Erhältlich in sämtlichen Apotheken und Drogerien. — Hauptniederlagen: 1. Beim Erfinder Apotheker J. Kuritzky, Bialystok. 2. Für Wilna und Umgegend Drogerie J. B. Segall, Irotzkastr. 7, und ihren Film.



Wilnaerstr. 26

eine große Auswahl Grammophone Musikinstrumente für Schützengräben v. 50 M. an.

sowie Noten jeder Art. | Bentsche Platten L. Nadeln. Taschenlampen (Engrospreis!) zum Wiederverkauf. Reparatur-Werkstatt

Ostrabrama-Straße 2 — Billiger Einkauf von Lebensmittteln, Kurz- und Schreibwaren. Für Militär- und Kantinen-Einkäufer Extra-Rabatt!

Militär-Effekten! Mützen! Handschuhe! Militär-Schneiderei J. Fainschneider, Wilna

Wilnaer Straffe 22 - vis-à-vis der städt. Apotheke



fleeresangehörigen ist der schriftliche Verkehr mit Landeseinwohnern verboten. — Bestellungen und Einkäufe bei Inserenten aus dem besetzten Gebiet sind daher nur persönlich zu erledigen.

# Wilnaer Zeifung

## Das Litauische Statut.

Das Litauische Statut war bis zum Jahre 1840 das Gesetzbuch des Großfürstentums Litauen. Zu Anfang des 16. Jahrhunderts gesammelt, 1588 zuerst codifiziert, enthält es eine Sammlung litauischen Gewohnheitsrechts, in dem sich starke Einflüsse des alten Deutschen Rechts, des Magdeburgischen Stadtrechts und vor allem auch des Sachsenspiegels, den man in einer weißrussischen Uebersetzung im Wilnaer Archiv gefunden hat, bemerkbar machen. Es ist in 14 Teile eingeteilt; jeder Teil ist wieder in verschiedene Artikel zerlegt und behandelt eingehend alle sogar das Privatleben einzelner Personen betreffenden Fälle zuweilen mit breiter Ausführlichkeit.

Der 5. Teil des Statuts z. B. handelf nur von der Mitgift der bei fenden Müdchen. Da wird ausführlich erörtert, wieviel Mitgift das Madchen bekommt, wer, falls die Frau gestorben ist, diese erben darf usw. Es wird sogar ausführlich beschrieben, wie der Bräutigam das Verzeichnis der von ihm der Braut geschenkten Gegenstände aufstellen soll.

Nach dem Litatischen Statut darf ein Mädchen, selbst wenn es die einzige Tochter ihrer Eltern ist und ohne Genehmigung der Eltern heiratet, keine Mitgift bekommen, im Falle des Todes ihrer Eltern darf es die Eltern auch nicht beerben. Dagegen wird die Entführung eines fremden Weibes mit dem Tode bestraft, ebenso Mißhandlung eines Mädchens. Und für das Beschädigen eines Vogelnestes wurde eine Geldstrafe von 6 Rubel fest-setzt - für Fortnehmen von Bienen und Honig 2 Haufen Groschen.

Das Litauische Statut verbietet den Juden, goldene Ketten und kostbare Steine zu tragen. Nur das Tragen eines Ringes auf dem Finger einer Hand war den Juden gestattet. Kein Jude, Tatare und anderer Ungläubiger (im Statut wird ein Ungläubiger "bisurman" genannt) durfte irgend ein öffentliches Amt bekleiden. Eine christliche Amme hatte kein Recht, jüdische Säuglinge

Von besonderem Interesse für die gegenwärtige Kriegszeit ist die Tatanhe, daß das Litanische Statut auch Höchstpreim für verschiedene Lebensmittel, Haustiere und Geflügel festsetzt. Ein Ochse durfte 2 Haufen Groschen kosten, eine Kuh hundert Groschen, ein Schaf 15 Groschen, eine Ziege 20 Groschen, ein Hahn 20 Groschen usw. Für einen Haufen Zwiebel wurden 20 Groschen for gosetzt, für einen Haufen Hafer 10 Groschen (Haufen nannte man im alten Litauen ein bestimmtes Maß) usw. Sogar für Kleider und Hunde bestimmte das Litauische Statut seine Höchstpreise: für einen Hof-(Wach-)hund 3 Haufen Groschen, für einen Jagdhund 3 Rubel in Groschen.

Den größten Platz nimmt das Strafrecht im Statut ein. Mehrere Teile handeln ausführlich davon, geben genau an, wie man einen Dieb fangen oder verfolgen darf usw. Zigeuner wurden als "unnütze Leute" betrachtet und im Reiche nicht geduldet. Das Statut verbietet soger, sie aufzunehmen und zu beherbergen.

Auch von den Privilegien des Adels, seinen Pflichten und Vorrechten spricht das Litauische Statut ausführlich, wie es denn überhaupt für die Kenntnis der Verhältnisse und des Volkslebens im alten Litauen ein Dokument von höchster Bedeutung ist.

### Bekanntmachung.

Im Auktionssaale des Stadt. Leihamts, Trotzkastr. 14 (ehemaliges Franziskanergebäude), findet am 18., 19. und 20. Dezember 1917 in der Zeit von 10 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags die öffentliche Versteigerung verfallener Pfandstücke des Städt. Leihamts statt. Es gelangen zur Versteigerung die Pfänder, für die der Zahlungstermin (einschließlich zweimonatiger Aufschubfrist) bis zum 31. August 1917 abgelaufen ist.

Wilna den 24 November 1917

Wilna, den 24. November 1917.

Der Stadthauptmann.

Pauly.

Platzmusik im Schloßgarten am 8. Dezember, mittags 12 Uhr: 1. "Mit Siegespalmen", Marsch von Blon. — 2. Ouvertüre z. Op. "Die lustigen Weiber von Windsor" von Nicolai. — 3. "Gruß ans Herzliebchen", Polka für Trompeten-Solo von Böhme. — 4. Phantasie a. d. Op. "Lohengrin" von Wagner. — 5. "Künstlerleben", Walzer von Strauß. — 6. "Die Mühle im Schwarzwald", Charakterstück von Eilenberg Eilenberg

Deutsches Soldatenheim, Georgstraße. Heute abend 7 Uhr hält Herr Professor Dr. Kolbe den Vortrag: "Die

Militargottesdienst. Katholischer Militargottesdienst. Sonntag, den 9. Dezember: Johanneskirche, 9 Uhr vormittags, Pf. Dümbelfeld; Kavalleriekaserne, 10,45 Uhr vormittags, Pf. Dümbelfeld; Romanowkirche, 8:30 Uhr vormittags, Pf. Ciré: 10 Uhr vormittags, Pf. Czeczka (für katholische Kriegsgefangene); 8 Uhr abends, Pf. Ciré. — Jüdische Militärgottesdienste anläßlich des Lichtweihfestes (Armeerabbiner Dr. Levi): Sonntag. den 9. Dezember, nachmittags 4 Uhr, in Soly-Ost (Soldatenbeim); Mittwoch, den 12 Dezember, nachmittags 6 Uhr, in Swenzjany (Synagoge); Sonnahend, den 15. Dezember, nachmittags 4 Uhr, in Wilna (Chor-Synagoge, Wallstraße 35). Wilnaer Allerlei. Die Kösener A. H. S. C.-Abende fin-

Wilnzer Allerlei. Die Kösener A. H. S. C.-Abende finden am ersten Mittwoch im Monat, und zwar jetzt im Allge-meinen Offizier-Kasino, Gouverneursträße, Seitenzimmer (1. Stock), also nicht mehr Georgstraße 11, statt

Burschenschafter - Zusammenkunft jeden Dienstag abend 8½ Uhr, Georgstraße 11, 2 Treppen. (Kinoaufgang.)

Landsmannschafter - Zusammenkunft (Coburger I. C.). Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat im Offizierkasino, Gouverneurstraße. Bestellter Tisch.

A. D. B. Zusamenkunft jeden letzten Sonnabend im Monat, abends 8 L. c. t. im Allgem. deutschen Offizier-Kasino.

A. T. B.-Abend jeden 1. und 3 Montag im Monat. 81/2 Uhr Offizier-Kasino, Gouverneurstraße. S. V.er treffen sich jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat abends 81/2 Uhr im Allgem. Offizier-Kasino zu Wilna. Gouverneurstraße. Auskunft erteilt: Stabsapotheker d. R. Berndt,

Chemische Untersuchungsstelle.

K. J. V. Wilna. Samstag, den 15 Dezember, abends 8 Uhr, Hotel "Imperial", Große Straße: Maccabäer Feier. Feldgraue Lehrer jeden Sonnabend 8 Uhr Soldatenheim alberstadt. Fachzeitschriften liegen in der Lesehalle Trotzkastraße 1 aus.

Mittwoch, abends 8 Uhr, Zusammenkunft Georg-straße 11, 2 Treppen. (Kinoaufgang.)

Nowo Alexandrowsk: Zusammenkunft der Burschenschafter (D. B. und R. V. D. B.) Dienstag, den 11. Dezember 1917, im Offizierskasino, 8 h.c.t.

A. H. S. C. Goduzischki. Zusammenkunft alter Corpsstudenten jeden 1. und 3. Sonntag im Monat, vormittags 11 Uhr, im Offizier-Kasino auf dem Markt.

## Die Pferdemusterungen.

In allen kriegführenden Ländern greifen gegenwärtig die Heeresverwaltungen von neuem auf den Pferde bestand der Bevölkerung zurück, denn trotz der ge-waltigen Ausdehnung des Kraftsahrwesens und des Baues neuer Eisenbahnen hinter den Fronten sind immer wieder die Abgänge der Fuhrparkkolonnen zu ersetzen. Die Pferdemusterungen in Deutschland haben eigentlich niemals aufgehört, und gerade jetzt stellt die deutsche Landwirtschaft wieder viele Tausende von Pferden der Heeresverwaltung zur Verfügung, obwohl auch sie unter der Last des Krieges seufzt. Der deutsche Bauer sagt sich mit Recht, daß das Opfer leichter wiegt, wenn es hilft, durch eine kraftvolle Führung des Krieges den Sieg zu beschleunigen, und daß alle persönlichen Wünsche zurücktreten müssen gegen den einen Wunsch, durch Einsetzung aller Kräfte den Völkerstreit abzukürzen.

Nicht anders verhält es sich mit den Bewohnern des besetzten Gebietes. Sie haben die Schrecknisse des Krieges miterlebt und können es nicht hoch genug schätzen, daß ihnen das deutsche Heer unter großen Opfern an Gut und Blut eine Wiederkehr der furchtbaren Ereignisse des Jahres 1915 erspart hat. Die deutschen Soldaten schützen zugleich mit ihrem Vaterland auch Kurland, Litauen und die südlicher gelegenen Gebiete vor der Gefahr, noch einmal Kriegsschauplatz zu werden, und haben es den Bewohnern möglich gemacht, wieder ihren Geschäften nachzugehen und den Ertrag ihrer Arbeit lohnend zu verwerten.

Wenn jetzt die deutsche Heeresverwaltung auch im besetzten Gebiete Ob. Ost zu einer neuen Pferdemusterung schreitet, verkennt sie nicht die Schwierigkeiten, die daraus der Bevölkerung erwachsen. Aber sie bemüht sich auf der andern Seite auch, den Wünschen der Pferdebesitzer soweit irgend möglich Rechnung zu tragen, räumt ihnen eine Mitwirkung bei der Festsetzung der Preise ein und kommt vor allem den Besitzern von nur einem Pferd andern schonungsbedürftigen Pferdehaltern entgegen. Es wird Sache der Bevölkerung sein, die Verwaltung bei der unvermeidlichen Pferdeaushebung zu unterstützen, damit in gemeinsamer Arbeit etwaige Härten gemildert werden können.

Wissenschaftliche Vorträge. Der als vierstündig angesetzte Vortrag von Prof. Ritter "Der Staat Friedrichs des Großen" wird als nur zweistündige Vorlesung gelesen werden, und zwar am Dienstag. 11. Dezember, und Donnerstag, 13. Dezember, von 7-8 Uhr abends. Für Montag hat Oberleutnant Dr. Ponfick für 7-8 Uhr eine einstündige Vorlesung über das Thema "Die Versorgung einer Großstadt im besetzten Gebiet", zugesagt.

Gestohlen. Aus dem Wartezimmer eines hiesigen Ladestonien. Aus dem Wartezimmer eines hiesigen Lazaretts ist am 1. Dezember, nachmittags zwischen 3 und 4 Uhr ein grauer Offiziers-Wintermantel abhanden gekommen. Der Mantel ist mit grauem Futter versehen, der Kragen ist innen und außen mit grauem Tuch ausgelegt. Ferner sind blanke Friedensknöpfe, zweireihig, am Mantel angenäht. Die Achselstücke tragen die Zeichen E 1 und je 2 Sterne, In der rechten Manteltasche befindet sich ein Taschentuch H. G. gegeichent und verzeihildene Schlüssel. Taschentuch H. G. gezeichnet und verschiedene Schlüssel. Das Futter des Mantels ist an der linken Seite in halber Höhe angebracht. Vor Ankauf wird gewarnt. Sachdienliche Angaben nimmt die Kriminal-Polizei, Dominikanerstraße 1. Zimmer 89. eutgegen.

## Der gute Kamerad.

Roman Cola Stein.

37 Fortsetzung.

Er sprach von ihrer Tat, von dem Opfer, das sie ihm damit gebracht in zarten und zartlichen Worten, und dem horchenden Freunde entging nicht, daß es Herzenstöne waren, die er da vernahm.

Alfred Dorn fühlte, daß diese beiden Menschen den Weg zueinander doch wohl noch gefunden hätten ohne sein Dazwischenkommen. Denn Asta liebte Jost - das glaubte er seit langem. Und auch Jost schien Asta jetzt zu lieben,

Aber zwischen diesen beiden Menschen, die nichts von ihrem gegenseitigen Gefühl ahnten, stand er, stand seine Liebe und sein Begehren.

Es gab für ihn eine Möglichkeit, die geliebte Frau zu

erringen er wollte sie nutzen.

Er war verblüfft über das Gehörte, erschüttert, gerührt. Noch anders als bisher sah er Asta nun, noch begehrenswerter dünkte sie ihm zu sein. Und sie war frei, ja innerlich war sie frei! War niemals des Freundes Weib gewesen! Großer Gott! Wie ein Märchen war das Gehörte und war doch Wahrheit, glückbringende, erlösende Wahrheit.

Er dankte dem Freunde. Mit warmen, bewegten Worten dankte er ihm für sein Vertrauen.

.Ich war es dir schuldig," sagte Jost kurz. "Was

willst du nun tun?" .Klarheit in meinen Beziehungen zu Asta bringen, sie fragen, ob ich Hoffnung habe, jemals von ihr erhört zu werden. Denn- nun muß ich Gewißheit haben und bald,

Er beschloß, am nächsten Tag nach Oberhof zurückzufahren, er war veller Ungeduld, voll fiebernder Unruhe. Jost Wolfram aber schlief nicht in dieser Nacht. Tief

hatte ihn die Unterredung mit dem Freunde erregt, und tausendmal fracte er sich, ob er recht getan habe? Eine große Unruhe war in ihm. Dann aber sagte er sich immer wieder, daß er Astas Gefühl und Astas Entschließungen

nicht zu beeinflussen imstande sei, gleichviel, ob er das Geheimnis gebeichtet oder nicht.

Liebte sie Alfred Dorn, so würde sie ihm dankbar sein, daß er ihr zu ihrem Glücke verholfen. Dankbar? Er hatte ja nur seine Pflicht erfüllt.

Liebte sie ihn aber nicht - oh - großer Gott - sie soll ihn nicht lieben, nur das nicht, nur das nicht — so würde sie Alfreds Antrag abweisen, wie sie schon einmal seine Werbung ausgeschlagen. Er konnte also ruhig sein. Er hatte gehandelt, wie er

mußte. Aber es wurde nicht ruhig in ihm. Eine große, uner-

klärliche Bangigkeit blieb.

'Als Alfred Dorn am nächsten Vormittag zu Jest kam, um Abschied von ihm zu nehmen, fand er die Baronin Katschinska wiederum im Zimmer seines Freundes.

Jost stellte ihn der Dame nicht vor, und die Baronin erhob sich und ging. Er sah ihr mit finsteren Blicken nach,

"Ich hatte strikten Befehl gegeben, sie nicht vorzulassen, aber sie ist doch gekommen. Was soll ich nun tun? Ich kann sie doch nicht mit Gewalt entfernen lassen? Aber schließlich wird es dazu doch wohl noch kommen.

Alfred Dorn ging nicht weiter auf das Thema ein. Was kummerte ihn die Baronin Katschinska? Was interessierten ihn heute Josts Angelegenheiten?

Er dachte an sich und sein eigenes Hoffen. Er verabschiedete sich kurz von dem Freunde.

Und Jost sah ihn mit brennenden Augen und einem

zuckenden, unruhvollen Herzen nach.

Alfred Dorn kam gerade rechtzeitig zur Abendtafel im Hotel an. Er wurde von den bekannten Gästen mit lautem Hallo begrüßt.

Sein Blick suchte Asta und fand sie. Sie stand in der Halle und plauderte mit einigen jungen Mädchen. Sie kam

"Sie wieder hier, Alfred? Welche Ueberraschung? Ist etwas geschehen?" Sie sah das Leuchten seiner Augen. "Ist Ihnen etwas

Gutes begegnet?" "Das Beste, das Schönste, was mir begegnen konnte,

"Und darf man erfahren, was es ist? Haben Sie sich verlobt, Alfred?" Sie scherzte, obgleich eine unbestimmte dunkle Furcht ihr Herz ergriff, als sie ihn so strahlend mit dem Lächeln eines Siegers wiedersah. "Noch nicht, Asta! Aber wer weiß, was die Zukunt.

Der Gong rief zur Tasel; er reichte ihr den Arm, "Ich möchte Sie allein sprechen, Asta, ich habe Ihnen viel zu sagen."

"Allein? Gut, machen wir noch einen kleinen Spaziergang nach Tisch. Es ist Mondschein und draußen hell." Sie alen wenig, sie waren beide erregt. Nach dem Essen ließ Asta sich ihren Sealmantel bringen, setzte das Sealbarett auf und verließ mit Alfred Dorn das Haus.

Weit und still lag die Winternacht vor ihren Blicken. Die Erhabenheit der Natur überwältigte sie.

Sie gingen schweigend. Dann sagte der Mann: "Asta, als ich vor wenigen Tagen von Ihnen ging. da geschah es, weil meine Liebe zu Ihnen so groß geworden war, daß ich ein Leben in Ihrer Nahe und doch weit von Ihnen nicht mehr ertragen zu können glaubte."

"Alfred." Sie fiel ihm ins Wort, "Was sagen Sie mir

da für Dinge! Schweigen Sie!"

"Nein. Asta, jetzt nicht mehr! Denn jetzt darf ich ja reden! fch fuhr nach Berlin, ich suchte Jost auf. Das irgend etwas Geheimnisvolles in Ihrem Dasein war; in Ihrer Ehe, in Ihrem Verhältnis zu Jost, das war mir seit langem klar geworden. Und nun hat Jost mir die volle Wahrheis gesagt. Asta, Sie sind nur dem Scheine nach seine Frau. In Wirklichkeit sind Sie frei! Können es auch in dem Augen der Welt jederzeit wieder werden. Asta, ahnen Sie. was dieses Wissen für mich bedeutet?"

Sie war stehen geblieben; sie griff sich nes dem Her

zen, sie wankte plötzlich.

Da hielt er sie, stützte sie mit seinen Armen und fühlte nun, daß sie zitterte.

"Asta! Was ist Thnen? Um Gottes willen, was ist dean?" Sie kämpfte mit ihrer gewaltigen Erregung. Sie suchte

"Das hat - Jost - Ihnen gesagt?" Ja, er hielt es für Freundespflicht, mir die Wahrheit zu sagen, nachdem ich ihm meine Liebe zu Ihnen offen (Fortsetzung fotgt.)

## 'Auskunftsecke der "Wilnaer Zeitung".

An dieser Stelle wird die "Wilnaer Zeitung" die aus ihrem militüri schen Leser kreise an sie gerichteten Anfragen beantworten. Eine Verpflichtung dafür, daß lede Anfrage beantwortet wird, kann nicht übernommen werden. Gewähr in kichtigken der Ausküntte wird nicht geleistet. Alle Zuschriffen für gie Auskunftsecke aud zu richten an: Winner Zeitung, Auskunftsecke, Wilna

P. O. 100. Da sich der Mann die ganzen Jahre nicht um die Kinder gekummert und somit seine Unterhaltspflicht seiner Familie gegenüber aufs gröbste verletzt hat, macht Thre Frau mit voilem Recht Anspruch auf die 1200 M. geltend. Lehnt die Zeitung die Auszahlung der Versicherungs-summe ab. so beschreiten Sie den Prozeßweg. Wir sind überzeugt, daß der Richter zu Ihren Gunsten entscheiden wird

Unterose Soner Stoat gowishet het Redfirstickeit den Prauen von Kriegsteilnehmern eine Unterstitzung von Inonatlich 20 M für iedes Kind ie 10 M. Im alloemeinen son Uss monatliche Finkenmen der Franen die Unterstützungerhalten, monatlich 125 M nicht übersteigen. Dech kann
in Ausnahmefällen auch darüber hinaus gezahlt werden,
wenn eine besondere Notlage verliegt. Der Autrag auf
Laterstützung ist bei der zuständigen Unterstützungskommission zu stellen. Wird dort der Antrag abschlägig beschieden, können Sie sich an den Regierungspräsidenten wenden. Die letzte Instanz ist der Minister des Innern. Nachzahlungen finden nicht statt und werden nur ganz ausnahmsweise in besonderen Fällen gewährt. Die Gemeinsche Schwankt zweiseher So. 2002 CC. meindebeihilfe schwankt zwischen 50—100 pCt. Es ist dies eine freiwillige Unterstützung der Gemeinden, die von klei-neren Orten vielfach nicht geleistet wird. Ein rechtlicher Anspruch auf diese Unterstützung besteht nicht.

W. W. 1. Wenn Ihre Fran nach der Trauung bei den Eltern wohnen geblieben ist und diese ihr Unterhalt gewähren, so läßt sich die Ablehnung des Unterstützungsantrages verstehen. 2. Die Eisenbahnverwaltung hätte Ihhnen oder Ihrer Frau eine Unterstützung gezahlt, wenn Sie vor dem Eintritt in den Kriegsdienst geheiratet hätten.

Dr. B. Int. Ref. Die Buchhandlung von Csellius, Berlin. Mohrenstr. 52. wird Ihnen gern ein Verzeichnis der einschlägigen Literatur übermitteln.

Bursche Schm. Wenn hereits zwei Threr Brilder ge-fallen und Sie nunmehr der einzige Sohn Ihres Vaters sind, kann dieser den Antrag stellen, daß Sie ans der Front zurück-gezogen werden. Des Gesuch ist an das zuständige stell-vertretende Generalkommando zu richten.

E 200. S. 129 und H. E. Wir können nur in jeder Nummer immer wieder hetenen, daß alle Versetzungsanträge

den Dienstweg gehen missen. Wer sich mit einem anderen Truppenteil in Verbindung setzt, der wird bestraft, wenn sein eigener Truppenteil Kenntnis von diesem Verstoße gegen die Dienstvorschriften erhält.

K. K. 225. Wenn man eine feindliche Ausländerin heiraten will, ja das ist gar nicht so leicht getan wie gedacht. Gehören Sie nicht zum Beurlaubtenstande, so müßten Sie erstens die Genehmigung Ihres Truppenteils einholen; dann ist, eben weil es sich um eine Russin handelt, auch die Genehmigung der Zivilbehörde zu erbitten. Reichen Sie den Antrag auf dem Dienstwege ein und warten Sie zunächst die Entscheidung der Militärbehörde ab.

Feldbuchhändler. Richten Sie das Gesuch an die zuständige Zivilbehörde, die, wenn sie der Ueberführung des Jungen nach Deutschland zustimmt, für den notwendigen Paß sorgen wird. In Berlin wird sich dann der Magistrat des Kindes annehmen und ihm durch die städtische Lehrlingsvermittelungsstelle eine Stelle bei einem Tischler oder Feinmerhaniker besorgen. Sie würden sich natürlich vorher mit der Weisenhausverwaltung, Berlin, Alte Jakob-

straße, in Verhindung setzen milssen.

Alle Zuschriften an die Wilnaer Zeitung sind nicht en einzelne Personen, sondern an die Wilnaer Zeitung, Wilna, zu richten. Anfragen ohne genaue Namensangabe werden nicht heantwor'et.

# Staats-Lofferie.

= 100000 Lose, 46020 Gewinne und 8 große Pr. nien.

Es gewinnt fast jedes zweite Los.

Mark 900007 890000 Mark 880000 670000

Höchster Gewinn ev. Mark 260000 " 850 000

50,000

40 000

40 000

30 000

30 000

20 000

15 000

10 000

50 000 - Mark

Mark 840 000 830000 Mark 820000 810000

8000

384 000

Mark

Zusammenstellung der Oewinne und Prämien der Und ihr er Staats der derie: Mark 500 000 - Mark 500 000 Pramie 1 300 (:00 Prámie II 200 000 Gewinn 200 007 107000 100 000 90 000 90 000 Pramie 80 000 80 000 B1000 80 000 Gewinn 70 000 Princie 70 000 Gewinn 70 000 70 000 Pramie 60 000 66 000 1 Gewinn 60 000 60 000

160 000 1 Gewinn 7 500 7 500 6.000 6 000 56 Gewinne 5 000 280 000 Preis der Originatiose 1. Klasse einschließlich deutschen Reichsstempels beträgt:

Pramie Mark

Gewinn

Pramie

Gewinn

Pramie

Gewinn

Oewinne

5 000 212 424 000 1 500 525 1 000 525 000 500 319 500 60 000 400 27 000 220. 200. 175, 150 100, 75 und 35.

3 000

2500

2 Gewinne Mark 4 000

Perner 10 000 Freilose à 10 Mark.

la Originalios M. 1.25

4 Originallos M. 2.50

1/2 Originallos M. 5.-

50 000

50 000

40 000

40 000

30.000

30 000

45 000

140 000

Original'os M. 10.—

Die Lotterle besteht aus sleben Klassen

Die Ziehung 1. Kasse findet am 17. und 19. Januar 1918 statt.

# lob, (Lofferie-Büro) Hamburg, Elebeken 2.

Die Gewinn-Aussichten sind so große, daß man die Beteiligung ander Hamburger Staats-Lotterle auf das wärmste emp ehler kann. Keine andere Lotterle bietet einen so großen Höchst gewinn! Schon in der ersten Klasse kann auf 4 Los zum Preise von Mk. 10,— ein Gewinn von evtl. Mk. 50 000 erziel werden. Bei den folgenden Klassen steigern sich die Gewinn-Aussichten in namhastester Weise bis zu einer Höhe von eventuell

Auftrags-Brief an das Lotterie-Büro C. F. Gottlob in Hamburg 36. Ersuche um Zusendung von

Los der garantierten Hamburger Staats-Lotterie. Den Betrag dafür:

erhalten Sie anbei - erhalten Sie gleichzeitig per Postanweisung. (Nichtgewünschtes bitte zu durchstreichen.)

Hier bitte abtrennen!

Größter Gewinn 7. Klasse eventuell

MR. 1000000

Beruf: --

Wohnort: --

Postbezisko.

Bemerkungen:

(Wiln. Ztg.)

# Einkäufer beste und billigste Bezugsquelle

Ungezählte Male konnte ich meinen Kunden die allergrößten Treffer

und Prämien auszahlen.

Große Straße 69, neben Hotel "Italie"

Sie erhalten in großer Auswahl: Schokolade, Bonbons, Keks, Tec, Kaftee, Kakao, Erbsen, Linsen usw. — Ferner: Mappen, Feldpostbriefe, Block-Notes, Notizbücher, Schlösser, Bürsten, Pfeifen, Tabak und andere Artikel.

Hütet Euch vor Nachahmungen! Wir machen hiermit das geehrte Publikum darauf aufmerksam, daß nachgemachter Tee "Jawa" in Silber-packungen im Verkauf erschleuen ist. — Wir bitten die

werte Kundschaft, durchaus meseren berühmten

nur von Heinrich Amsterdam zu verlangen, und auf unsere Fabrikmarke, einen Zuckerhut



zu achten.

Fa. Heinrich Amsterdam, WILNA, Wallstraße 28-30,

# Fritz Stahl, Potsdam

Eine Biographie. Mit etwa 45 Bildern auf matt getontes Kunstdruckpapier gedruckt und vornehm gebunden Mark 5.50

Lebensbeschreibung Hans Joachims von Zieten nach einer zeitgenössischen Bio-raphie von 1797. 2 Bände, fest gebunden im Karton Mark 5 .-

gutes Erziehungs- und Jugendwerk heißen können."
Hamburger Fremdenbiatt.

Gebunden Mark 5 .-Ocheftet Mark 4 .-

"In diesem Roman, in dem die üppigste Phantasie und naturalistische Darstellungskraft aufs innigste ver-bunden sind, offenbart sich wirklich einmal ein voller schöpterischer Geist." Geraer Zeitung.

Felix Lehmann Verlag G. m. b. H. Charlottenburg 2.

Ven Verwaltungsgebiet Blalystok-Grodno erscheint demi Lanst ein

das eine Uebersichtskarte, sowie alle Orte enthalten wird, auf der l'erte 1:10000 verzeichnet stehen und sowohl an Hand der Karte 1: 100 0 als auch an Hand der Karte 1: 300 000 vom Verwaltung gebiet 3b st benktzt werden kann. Der Piels des Verzeichnisses wird sich auf etwa Mk 3.— pro Stück stellen. Bestellungen auf das Ortsverzeichnis können bis zum 15. 12. 17 au die Militarverwaltung Bialystok-Groine, Abeniuse ib, gerichtet werden.

# Stark verlangter Artikel

0 ++++++++++++++++++++++++++

1000 Stück 3 -- Mk.

zum 5-1 ig.-Verkauf! 100 Stilck 3,75 Mk

rum Weih. ach's- und Neujahrsfeste mit poln seben und litauischen

Val':stype h. National - Festtracht!

Zu haben ! ei

Merlis & Goldberg, Schreibwaren-WILNA, GreSe Straße 72 meter Kino Stremer.

Heeresangenerigen ist der schriftliche Verkehr mit Landeseinwahnern verboten. — Bestellungen und Einkäufe bei Insereziten aus dem besetzten Gebiet sind daher nur persönlich zu erledigen.



